

ambA vANi

Ragam: kIraVANI {21st Melakartha Ragam }

ARO: S R2 G2 M1 P D1 N3 S ||

AVA: S N2 D1 P M1 G3 R1 S ||

Talam: Adi

Composer: Harikesavanallur Mutthaiiah Bhagavatar

Version: Ram Kaushik

Lyrics Courtesy: Lakshman Ragde

**Pallavi:**

ambA vANi nannAdarincavE

**Anupallavi:**

shambarAri vairi sahOdari kambu gaLEsita kamalEshavri

**Charanam:**

paradEvi ninnu bhajiyincE bhaktulanu brOcE pankajAsani

vara vINApANI vAgvilAsini harikEshapura alankAri rANI

Meaning: (Courtesy: P.R.Ramachander

<http://translationsofsomesongsofcarnticmusic.blogspot.com.au/2012/03/amba-vani.html>)

*Oh Mother ("vAni") Saraswathi ("Vani"), please support me ("AdarincavE")*

*Sister ("sahOdari") of enemy ("vairi") of Sambara,  
Oh Goddess of lotus ("kamal-Eshavri") who has a conch ("kambu") like neck ("gaLEsita")*

*Oh divine Goddess ("paradEvi") if you ("ninnu") are sung about ("bhajiyincE"),  
oh Goddess who sits on a lotus ("pankaj-Asani"),  
You protect ("brOcE") your devotees ("bhaktulanu"),  
Oh goddess who has the divine Veena in her hand ("vara vINA-pANI"),  
Oh Goddess with pretty speech ("vAg-vilAsini"), Oh queen ("rANI") who decorates ("alankAri") Harikesapura  
("harikEshapura")*

**Pallavi:**

ambA vANi nannAdarincavE

*Oh Mother ("vAni") Saraswathi ("Vani"), please support me ("AdarincavE")*

; ; ; D P , m ; dp | G , r ; - rg | M , p ; D ||  
Am bA vA - Ni- nan nu - A- da - rin ca -

P ; ; M d-P- m ; dp | G , r ; - rg | M , p ; D ||  
vE Am bA- vA - Ni- nan nu - A- da - rin ca -

pd N ; M d-P- m ; dp | G , r ; - rg | M , p ; D ||  
vE - Am bA- vA - Ni- nan nu - A- da - rin ca -

pd ns ,n- M d-P- m ; dp | G , r ; - rg | M , p ; D ||  
vE - - Am bA- vA - Ni- nan nu - A- da - rin ca -

pd ns R - sn d-P- m ; dp | G , r ; - rg | M , p ; D ||  
vE - - Am - bA- vA - Ni- nan nu - A- da - rin ca -

pd ns	R - sn	d-P- m	; dp	G , r	; - gm	rs- rg	mp-dn	
vE -	- Am	- bA- vA	- Ni-	nan nu	- A-	da - rin	- - ca -	
sr gr	sr - sn	d-P- m	; dp	G , r	; - gm	rs- nn	dp-gm	
vE -	- Am	- bA- vA	- Ni-	nan nu	- A-	da - rin	- - ca -	
gr-sr	gr - sn	d-P- m	; dp	G , r	; - gm	rs- nn	dp-gm	
vE -	- Am	- bA- vA	- Ni-	nan nu	- A-	da - rin	- - ca -	
gr-sr	gr - sn	d-P- m	; dp	G , r	; ;	; ;	S ;	
vE -	- Am	- bA- vA	- Ni-	nan nu	- -	- -	- -	

**Anupallavi:**

shambarAri vairi sahOdari kambu gaLEsita kamalEshavri

*Sister ("sahOdari") of enemy ("vairi") of Sambara,  
Oh Goddess of lotus ("kamal-Eshavri") who has a conch ("kambu") like neck ("gaLEsita")*

; ; ; P , D - s n d - N | S , - s ; ; | ; ; ; ; ||  
sham - ba rA - - ri vai ri - - - - -

r s n d pm - P , D - s n d - N | S , - s ; ; | ; ; ; ; ||  
sham - ba rA - - ri vai ri - - - - -

r s n d pm - P , D - s n d - N | S , - s ; R | s r g r R.g - G ||  
sham - ba rA - - ri vai ri - - sa hO - - - - da

g r R , s - sn d - D - s n d - N | S , - s ; R | s r g r R.g - G ||  
ri - - - sham - ba rA - - ri vai ri - - sa hO - - - - da

g r R , s - dp , - D - s n d - N | S , - s ; ns | R - s r mg - G ||  
ri - - - sham - ba rA - - ri vai ri - - sa - hO - - - - da

g r rs sn - P D - r s n d - N | S , - s ; ns | R - s r mg - G ||  
ri - - - sham ba rA - - - ri vai ri - - sa - hO - - - - da

g r rs sn - P D - r s n d - N | nS - R ; sr | G - r g M - G ||  
ri - - - sham ba rA - - - ri vai ri - - sa - hO - - - - da

g r R ; - G R - R G - rs | gr - rs S ; | ; ; ; ; ||  
ri - - - kam bu ga - LE - si - ta - - - - -

g r R ; - G R - R G - rs | gr - rs S -, g | R - sn D - N ||  
ri - - - kam bu ga - La - si - tE - - ka ma IE - - shva

S ; ; - G R - R G - rs | gr - rs S -, g | R - sn D - dn ||  
ri - - - kam bu ga - La - si - tE - - ka ma IE - - shva

S R ; - G R - R G - rs | gr - sn dp - mg | rs - rg mp - dn ||  
ri - - - kam bu ga - La - si - tE - - ka ma IE - - shva

sr gm gr - G R - R G - rs | gr - sn dp - mg | rs - rg mp - dn ||  
ri - - - kam bu ga - La - si - tE - - ka ma IE - - shva

sr gm gr - sn d-P- G ; D | mgG , r ; - gm | rs- nn dp-gm ||  
ri - - Am - bA- vA - Ni- nan nu - A- da - rin - - ca -

gr-sr gr - sn d-P- G ; D | P- mgG R ; | ; ; S ; ||  
vE - - Am - bA- vA - - Ni- nan nu - - - - -

**Charanam:**

paradEvi ninnu bhajiyincE bhaktulanu brOcE pankajAsani  
vara vINApANi vAgvilAsini harikEshapura alankAri rANi

*Oh divine Goddess ("paradEvi") if you ("ninnu") are sung about ("bhajiyincE"),  
oh Goddess who sits on a lotus ("pankaj-Asani"),  
You protect ("brOcE") your devotees ("bhaktulanu"),  
Oh goddess who has the divine Veena in her hand ("vara vINA-pANi"),  
Oh Goddess with pretty speech ("vAg-vilAsini"), Oh queen ("rANi") who decorates ("alankAri") Harikesapura  
("harikEshapura")*

; ; ; R G , m ; rg | M , m ; ; | ; ; ; ; ||  
pa ra dE - vi- nin- nu - - - - -

; ; ; R G , m ; rg | M , m ; P | D N ; D ||  
pa ra dE - vi- nin- nu - bha ji yin - ca

P , m ; R G , m ; rg | M , m ; P | D N ; D ||  
Ni ja - pa ra dE - vi- nin- nu - bha ji yin - ca

P , m ; R G mp pm- rg | M , m ; P | D N ; D ||  
Ni ja - pa ra dE - - vi- nin- nu - bha ji yin - ca

P , m ; D , P - mg G R | S g- r sn- N | S- rg M- G ||  
Ni ja - bha ktu la- - nu brO-cE - - pan ka jA- - sa

M ; ; - D , P - mg G R | S g- r sn- N | S- rg M- M ||  
Ni - bha ktu la- - nu brO-cE - - pan ka jA- - sa

P ; ; - P D , -p ; - mgR | S g- r sn- r n | S- rg M- M ||  
Ni - bha ktu la- - nu brO-cE - - pan ka jA- - sa

P ; ; - P D , -s n d - N | S , - s ; ; | ; ; ; ; ||  
Ni - - va ra - vI - - NA pA- Ni - - - - -

r s n d pm - P D , -s n d - N | S , - s ; G | , R - r ; G ||  
- - - - va ra - vI - - NA pA- Ni - vAg - vi lA - si

gr r s n d - P D - r s n d - N | S , - s ; G | R - sr mg- R ||  
ni - - - va ra vI - - NA pA- Ni - vAg vi lA - si

gr r s n d - P D - r s n d - D | nS- r ; sr | G - r g M- G ||  
ni - - - va ra vI - - NA pA- Ni - vAg vi lA - si

gr r s n d - P D - r s n d - D | nS- r ; sr | G - r g M- G ||  
ni - - - va ra vI - - NA pA- Ni - vAg vi lA - si

g r R ; - G R - R G - rs | gr- rs S , - g | R sn D N ||  
ni - - - ha ri kE - sha pu-ra- - - a lan kA- - ri

S , s ; - G R - R G - rs | gr- rs S , - g | R sn D -D ||  
rA- Ni - ha ri kE - sha pu-ra- - - a lan kA- - ri

nS- r ; - G R - R G - rs | gr- rs S , - g | R sn D -D ||  
rA- Ni - ha ri kE - sha pu-ra- - - a lan kA- - ri

nS- r ; - G R - R G - rs | gr- sn dp -mg | rs- rg mp -dn ||  
rA- Ni - ha ri kE - sha pu-ra- - - a lan- kA- - - ri-

sr gm gr - G R - R G - rs | gr- sn dp -mg | rs- rg mp -dn ||  
rA- Ni - - ha ri kE - sha pu-ra- - - a - lan- kA- - - ri-

sr gm gr - sn d-P- G ; D | mgG , r ; - gm | rs- nn dp-gm ||  
rA- Ni - - - Am - bA- vA - Ni- nan nu - A- da - rin - - ca -

gr-sr gr - sn d- pm- G ; D | P- mgG R ; | ; ; S ; ||  
--vE - - Am - bA- vA - - Ni- nan nu - - - - - -

; ; ; D , P - m ; mp | mgG , r ; - rg | M - P ; dm ||  
Am bA- vA - Ni- nan nu - A- da - rin - - ca -

P ; ; ; ; ; | ; ; ; ; | ; ; ; ; ||  
- - - - - - - - - - - - - - - -